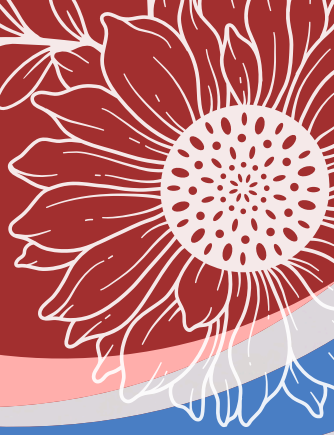


EASTBLUFF

AFTER CLASS ENRICHMENT PROGRAMS
ПРОГРАММЫ ПОСЛЕ КЛАССА



Fall 2024

Sept. 9 - Nov. 22

Осень 2024

9 сентября – 22 ноября



Join Theater

Every Monday

Театр

Понедельникам



NEWPORT BEACH RECREATION & SENIOR SERVICES

949-644-3151 | ace@newportbeachca.gov

NEWPORTBEACHCA.GOV/ACE



MONDAY

Sept. 9 - Nov. 18 No class 10/21, 11/11

ПОНЕДЕЛЬНИК 9 сентября - 18 ноября No класс 10/21, 11/11

LEGO Architecture - Building Through The Ages | Strategic Kids

LEGO Архитектура - Строим сквозь века

1st-5th | 3:15-4:15pm | \$171 | EB4001

LEGO® Architecture will allow students the opportunity to explore some of the most amazing architectural ideas from around the world and through history by building with LEGO®. Simple architectural concepts will be introduced to the students each meeting, and the children will design and build structures with LEGO® inspired by the historical examples and better building techniques detailed and explained by your fun coach! The session will end with the children showcasing the concepts they learned over the course of the class.

LEGO® Architecture даст учащимся возможность познакомиться с некоторыми из самых удивительных архитектурных идей со всего мира и на протяжении всей истории, собирая из LEGO®. На каждой встрече ученики будут знакомиться с простыми архитектурными концепциями, а дети будут проектировать и строить конструкции из LEGO®, вдохновленные историческими примерами и лучшими методами сборки, подробно и объясненными вашим веселым тренером! Занятие завершится тем, что дети продемонстрируют концепции, которые они узнали в ходе занятия.

Theater Star: Peter Pan | Take The Stage Productions

Звезда театра: Питер Пэн

1st-6th | 3:15-4:15pm | \$180 | EB4002 **New class!**

Students will take the stage as stars of a mini play in this fun theater class. They will learn acting warmups and techniques and play fun theater games all while rehearsing for a showcase on the last day of class!

Студенты выйдут на сцену в качестве звезд мини-спектакля в этом веселом театральном классе. Они изучат актерское мастерство и технику разминки, а также сыграют в веселые театральные игры, репетируя перед показом в последний день занятий!



TUESDAY

Sept. 10 - Nov. 19 No class 10/22

ВТОРНИК 10 сентября - 19 ноября No класс 10/22

Guitar & Ukulele Themes | Green Room Music

Темы для гитары и укулеле

2nd-6th | 3:15-4:15pm | \$295 | EB4003

Bilingual Instructor Russian/English

Students will learn how to play and perform on the guitar or uke. Melodies and themes from pop culture including rock and gaming music will be showcased at the end of the session. Bring your instruments and let's play!

Студенты научатся играть и выступать на гитаре или уке. В конце сессии будут продемонстрированы мелодии и темы из поп-культуры, включая рок и игровую музыку. Приносите свои инструменты и давайте играть!

Двухязычный инструктор русский/английский

European Style Soccer Classes | Pregoni Futbol Training

Уроки европейского футбола

K-6th | 3:15-4:15pm | \$300 | EB4004 **New class!**

Group soccer sessions conducted on-site with dedicated coaches and all necessary equipment provided for each session. With unique and fun drills that build player-ball relationships and our passionate European-style coaching, we offer an unforgettable journey for kids of all levels and ages! Experience a memorable journey on the field where skills grow, teams bond, and the fun never stops!

Групповые занятия по футболу проводятся на месте с выделенными тренерами и всем необходимым оборудованием для каждого занятия. С уникальными и веселыми упражнениями, которые строят отношения между игроком и мячом, и нашими страстными тренировками в европейском стиле, мы предлагаем незабываемое путешествие для детей всех уровней и возрастов! Совершите незабываемое путешествие на поле, где навыки растут, команды сплавиваются, а веселье никогда не прекращается!



Fall Registration:
August 26

Осенняя
регистрация:
26 августа

CONTINUED

Продолжение

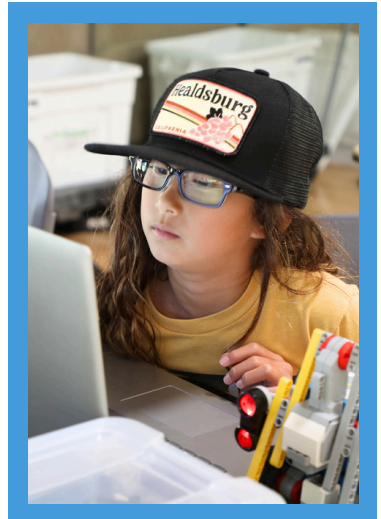
Pop Dancing & Choreography | Fit First New class!

Эстрадные танцы и хореография

K-6th | 3:15-4:15pm | \$200 | EB4005

This fun and energetic after-school program introduces children to the exciting world of pop dance. Students will learn the latest dance moves and routines set to their favorite pop songs. The class focuses on rhythm, coordination, and expression, helping young dancers build confidence and creativity. Each session includes a warm-up, dance technique practice, and choreography where kids can showcase their unique style. By the end of the course, students will have a polished dance routine to perform for family and friends!

Эта веселая и энергичная внешкольная программа знакомит детей с захватывающим миром эстрадного танца. Студенты изучат новейшие танцевальные движения и упражнения под свои любимые поп-песни. Класс фокусируется на ритме, координации и самовыражении, помогая молодым танцорам развить уверенность и креативность. Каждое занятие включает в себя разминку, отработку танцевальной техники и хореографию, где дети могут продемонстрировать свой уникальный стиль. К концу курса у студентов будет отточенный танцевальный номер, который они смогут исполнить перед семьей и друзьями!



WEDNESDAY

ЧЕТВЕРГ

Sept. 11 - Nov. 20

11 сентября - 20 ноября

No class 10/23

No class 10/23

Skyhawks Afterschool Basketball | Stack Sports

Скайхокс Баскетбол после школы

K-6th | 1:50-2:50pm | \$140 | EB4006

This fun, skill-intensive program is designed for beginning to intermediate players. Using our progressional curriculum, we focus on the whole player - teaching sportsmanship and teamwork. Boys and girls will learn the fundamentals of passing, shooting, ball handling, rebounding and defense through skill-based instruction and small-sided scrimmages.

Эта увлекательная программа, требующая больших навыков, предназначена для начинающих и начинающих игроков. Используя нашу прогрессивную учебную программу, мы фокусируемся на игроке в целом - обучении спортивному мастерству и командной работе. Мальчики и девочки изучат основы паса, броска, обращения с мячом, подбора и защиты с помощью обучения, основанного на навыках, и схваток с малых сторон.

Continuing Spanish | Conversa

Продолжение испанского языка

1st-5th | 1:50-2:50pm | \$250 | EB4007

The Continuing Spanish class is designed for returning students who were enrolled in the Beginning Spanish program in 2023-2024. While practicing vocabulary and structures learned last year, students will acquire more and additional essential language skills to communicate in Spanish. Because acquiring a language is a long-term process that requires repetition, students who enrolled in the Continuing Spanish class last year will also benefit from the additional exposure to previously learned vocabulary.

Курс непрерывного испанского языка предназначен для возвращающихся студентов, которые были зачислены на программу начального испанского языка в 2023-2024 году. Практикуя лексику и структуры, изученные в прошлом году, студенты приобретут больше и больше необходимых языковых навыков для общения на испанском языке. Поскольку овладение языком является длительным процессом, требующим повторения, студенты, которые записались на курс непрерывного изучения испанского языка в прошлом году, также получат дополнительное знакомство с ранее изученной лексикой.

A \$20 refund fee will be applied to any request made before the start of the second class. No refunds after the second class.

К любому запросу, сделанному до начала второго занятия, будет применена плата за возврат в размере 20 долларов США. После второго занятия возврат средств невозможен.

**Fall Registration:
August 26**

**Осенняя
регистрация:
26 августа**

Lando Engineering and Design Thinking | Lando Interactive

Инженерное и дизайнерское мышление Ландо

1st-4th | 1:50-3:20pm | \$300 | EB4009 **New class!**

Students discover an excitement for engineering as they design, prototype, and test solutions to real-world challenges, building grittiness and problem-solving skills along the way. Each class features progressively challenging levels of a distinct engineering problem – like building LEGO domes that withstand asteroids, designing air cannons to launch circus performers, or creating air filters to remove debris. Plus, we regularly share class learnings and photos of each student's creations with families after class.

Учащиеся обнаруживают интерес к инженерному делу, разрабатывая, создавая прототипы и тестируя решения реальных проблем, попутно развивая упорство и навыки решения проблем. В каждом классе вас ждут все более сложные уровни с различными инженерными задачами, такими как сборка куполов LEGO, устойчивых к астероидам, проектирование воздушных пушек для запуска цирковых артистов или создание воздушных фильтров для удаления мусора. Кроме того, мы регулярно делимся с семьями после уроков результатами занятий и фотографиями творений каждого ученика.

THURSDAY

ЧЕТВЕРГ

Sept. 12 - Nov. 21

No class 10/24

12 сентября - 21 ноября

No class 10/24

Strategic Kids - Chess | Strategic Kids

Стратегические дети - Шахматы

1st-5th | 3:15-4:15pm | \$180 | EB4010

We bring the ancient & amazing game of chess to life! Our story-based lessons are tailored to the skill level of the students meaning all chess levels are welcome! Students receive a dynamic lesson followed by chess playing time where they can practice and make new friends! Chess teaches many life skills including sportsmanship, patience, strategic thinking & learning from your losses. The session will end with a fun tournament where students have the opportunity to win trophies & prizes.

Мы воплощаем в жизнь древнюю и удивительную игру в шахматы! Наши уроки, основанные на историях, адаптированы к уровню мастерства учеников, а это значит, что приветствуются все шахматные уровни! Ученики получают динамичный урок, за которым следует время игры в шахматы, где они могут практиковаться и заводить новых друзей! Шахматы учат многим жизненным навыкам, включая спортивное мастерство, терпение, стратегическое мышление и обучение на своих поражениях. Сессия завершится веселым турниром, где у студентов будет возможность выиграть трофеи и призы.

Spanish for Beginners | Conversa

Испанский язык для начинающих

1st-6th | 3:15-4:15pm | \$250 | EB4011

Learn Spanish and become more fluent and confident. Our approach to teaching languages is an input-based instruction of vocabulary in a way that is comprehensible. It's similar to how you learned your native language. You'll acquire some of the most frequently used words and phrases to help you build your communication skills.

Выучите испанский язык и станьте более беглым и уверенным в себе. Наш подход к обучению языкам заключается в обучении словарному запасу на основе ввода в понятной форме. Это похоже на то, как вы учили свой родной язык. Вы освоите некоторые из наиболее часто используемых слов и фраз, которые помогут вам развить свои коммуникативные навыки.

Pick-up Procedures:

процедура получения

Kindergartners: After school dismissal, the ACE instructor will pick them up at their classroom and walk them to their designated classroom or area.

Воспитанники детского сада: После увольнения из школы инструктор ACE заберет их в классе и отведет в назначенный класс или место.

1st-6th Grade: Students will meet instructors at the lunch tables, where the instructor will walk the student to the designated classroom.

1-6 классы: Студенты встретятся с преподавателями за обеденными столами, где преподаватель проведет студента в назначенный класс.